

# Гарнітура Nokia Bluetooth BH-500

## Посібник користувача

---



## ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

Ми, компанія NOKIA CORPORATION, стверджуємо під нашу виключну відповідальність, що виріб HS-39W відповідає вимогам такої Директиви Ради Європи: 1999/5/EC.

Копія сертифікату відповідності знаходиться на сайті  
[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE 0560



Перекреслена корзина з колесами означає, що в межах Європейського Союзу наприкінці терміну дії цей виріб потрібно відділити від інших під час утилізації. Не викидайте ці вироби з несортованими міськими відходами.

© 2006 Nokia. Всі права захищені.

Відтворення, передача, розповсюдження чи зберігання у будь-якому вигляді даного документу чи будь-якої його частини без попереднього дозволу компанії Nokia заборонені.

Nokia та Nokia Connecting People є зареєстрованими торговими марками Nokia Corporation. Назви інших продуктів чи компаній, вказані тут, можуть бути товарними знаками чи назвами виробів відповідних власників.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia дотримується політики неперервного розвитку. Nokia зберігає за собою право вносити будь-які зміни та покращення в будь-який продукт, що описаний в цьому документі, без попереднього повідомлення.

Компанія Nokia не несе відповідальності за втрату даних чи прибутку, а також за будь-які спеціальні, випадкові, послідовні чи побічні збитки, чим би вони не були викликані.

Зміст цього документу надається "як є". Крім вимог діючого законодавства, ніякі інші гарантії, як явні, так і ті, що припускаються, включаючи (але не обмежуючись) неявними гарантіями комерційної цінності та придатності для визначеної мети, не торкаються точності, надійності чи змісту цього документу. Nokia зберігає право на перегляд цього документа або на його анулювання у будь-який час без попереднього повідомлення.

Доступність окремих виробів може залежати від регіону. Будь-ласка, зверніться до найближчого дилера компанії Nokia.

Несанкціоновані зміни або модифікації цього пристрою можуть анулювати право користувача на експлуатацію даного обладнання.

#### Контроль за експортом

Цей пристрій може містити деталі, технології або програмне забезпечення, що підлягає експортному законодавству та правилам США та інших країн. Відхилення від положень закону заборонено.

9249383 / Випуск 2 UK

# Зміст

---

<b>1. Вступ .....</b>	<b>5</b>
Бездротова технологія Bluetooth .....	5
Водонепроникність .....	6
<b>2. Початок роботи .....</b>	<b>7</b>
Зарядні пристрої .....	8
Зарядження акумулятора .....	8
Увімкнення та вимкнення гарнітури .....	10
Утворення пари з гарнітурою .....	10
Утворення пари з телефоном, що має функцію сумісного музичного плеєра .....	10
Утворення пари з телефоном та музичним плеєром .....	11
Від'єднання гарнітури .....	12
Повторне приєднання гарнітури .....	12
<b>3. Основне використання .....</b>	<b>13</b>
Навушники .....	13
Відрегулюйте гучність .....	13
Здійснення дзвінків .....	14
Прослухування музики .....	15
Використання гарнітури з декількома парними пристроями .....	16
Блокування та розблокування клавіш .....	17
Повернення установок гарнітури до стандартних значень .....	17
<b>4. Інформація про акумулятор .....</b>	<b>18</b>
<b>Догляд та технічне обслуговування .....</b>	<b>19</b>

# 1. Вступ

---

Гарнітуру Nokia Bluetooth BH-500 можна використовувати для прослуховування музики через сумісний музичний плеєр, а також для здійснення та дзвінків і відповіді на них за допомогою сумісного мобільного телефону. Музичним плеєром може бути функція музичного плеєра на Вашому телефоні або окремі пристрій відтворення музики.

Перед використанням гарнітури уважно прочитайте цей посібник користувача. Також прочитайте посібник користувача Вашого телефону, у якому наведено важливу інформацію щодо безпеки та технічного обслуговування, та посібник користувача Вашого пристрою відтворення музики. Тримайте гарнітуру подалі від малих дітей.

## ■ Бездротова технологія Bluetooth

Гарнітуру можна підключити до сумісного мобільного телефону або музичного плеєра, що підтримує бездротову технологію Bluetooth. Дана технологія робить можливим приєднання сумісних пристроїв зв'язку без кабелю. При з'єднанні Bluetooth гарнітура та інший пристрій мають бути в межах 10 метрів (30 футів) один від одного. Крім того, на з'єднання можуть впливати перешкоди, наприклад, стіни або інші електронні пристрої.

Дана гарнітура є сумісною з Bluetooth Specification 2.0, яка підтримує наступні профілі: Headset Profile 1.1 (Профіль гарнітури 1.1), Handsfree Profile 1.5 (Профіль вільних рук 1.0), Advanced Audio Distribution Profile 1.0

(Профіль вдосконаленої розсилки аудіо 1.0) та Audio Video Remote Control Profile 1.0 (Профіль дистанційного керування аудіо та відео 1.0). Перевіряйте у виробників інших пристроїв інформацію про сумісність з цим пристроєм.

У деяких місцевостях можуть існувати обмеження щодо використання технології Bluetooth. Перевірте це у місцевих органах влади або у постачальника послуг.

## ■ Водонепроникність

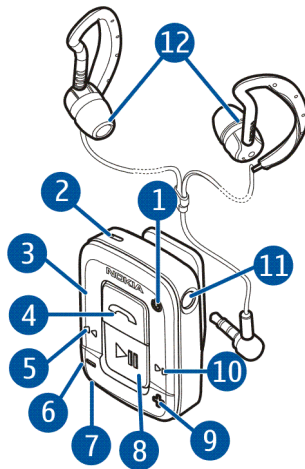
- Ви можете користуватися цим пристроєм разом з навушниками, що входять до комплекту поставки, під дощем, але не занурюйте його у воду. При використанні альтернативних навушників пристрій не буде водонепроникним.
- Якщо на пристрій попав піт або солоня вода, негайно промийте його прісною водою для запобігання корозії. Пристрій потрібно обережно витерти досуха.

## 2. Початок роботи

---

Гарнітура складається з таких частин:

- Кнопка живлення (1)
- Мікрофон (2)
- Світловий індикатор (3)
- Клавiша дзвінка (4)
- Клавiша прокручування назад (5)
- Клавiша зменшення гучності (6)
- Гніздо зарядного пристрою із захисним ковпачком (7)
- Клавiша відтворення/паузи (8)
- Клавiша збільшення гучності (9)
- Клавiша прокручування вперед (10)
- Гніздо для навушників (11)
- Навушники, що вставляються у вуха (12)



Перш ніж Ви зможете використовувати гарнітуру, потрібно зарядити акумулятор і об'єднати гарнітуру в пару із сумісним телефоном. Якщо у Вашому телефоні відсутня функція музичного плеєра, то також знадобиться утворити пару між даною гарнітурою та музичним плеєром.



**Увага:** Складові частини гарнітури намагнічені. Металеві предмети можуть притягуватися до гарнітури. Не розташовуйте кредитні картки або інші магнітні носії поруч із гарнітурою, оскільки це може призвести до видалення інформації, що зберігається на них.

## ■ Зарядні пристрої

Будь ласка, перевіряйте номер моделі зарядного пристрою, перш ніж використовувати його разом з цим пристроєм. Гарнітуру можна використовувати із зарядними пристроями AC-3, AC-4 та DC-4.



**Попередження:** Використовуйте лише акумулятори та зарядні пристрої, ухвалені компанією Nokia для використання саме з цим додатком. Використання інших типів пристроїв може призвести до втрати будь-яких гарантій та дозволів, а також може бути небезпечним.

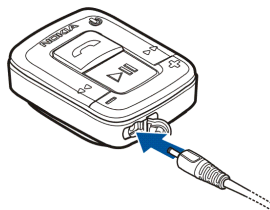
З питань придбання ухвалених додатків необхідно звернутися до свого дилера. Щоб від'єднати шнур живлення будь-якого додатка, необхідно потягнути за штепсель, а не за шнур.

## ■ Зарядження акумулятора

Ця гарнітура має внутрішній незнімний акумулятор, що перезаряджається. Не робіть спроб вийняти акумулятор із пристрою, щоб не пошкодити гарнітуру.



1. Увімкніть зарядний пристрій у настінну розетку.
2. Відкрийте захисний ковпачок гнізда зарядного пристрою та приєднайте кабель зарядного пристрою до гарнітури.



Під час заряджання горить жовтий індикатор. Якщо світло індикатора не є жовтим, перевірте з'єднання зарядного пристрою. Якщо заряджання не розпочалося, від'єднайте зарядний пристрій, а потім приєднайте його знову і спробуйте ще раз.

Повне заряджання акумулятора може зайняти 2 години. Коли акумулятор повністю заряджений, індикатор стає зеленим.

3. Від'єднайте зарядний пристрій від гарнітури та від стінної розетки.

Повністю зарядженого акумулятора вистачає щонайбільше на 8 годин у режимі розмови, на 200 годин у режимі очікування та на 8 годин у режимі відтворення музики. Проте час роботи може відрізнятись у разі використання з іншими мобільними телефонами та сумісними пристроями, що підтримують технологію Bluetooth, а також в залежності від установок, стилів та умов використання.

Коли акумулятор розряджається, гарнітура подає звуковий сигнал через кожні 20 секунд, і блимає червоний індикатор. Зарядіть акумулятор.

## ■ Увімкнення та вимкнення гарнітури

Для увімкнення натисніть і потримайте клавішу живлення. Гарнітура подасть звуковий сигнал, а індикатор на короткий час засвітиться зеленим. Коли гарнітура з'єднана з телефоном із пари і готова до використання, індикатор повільно блимає синім.

Для вимкнення натисніть і потримайте клавішу живлення. Гарнітура подасть звуковий сигнал, а індикатор на короткий час засвітиться червоним.

## ■ Утворення пари з гарнітурою

### Утворення пари з телефоном, що має функцію сумісного музичного плеєра

Якщо Ваш телефон має функцію сумісного музичного плеєра, Ви можете використовувати гарнітуру для здійснення та отримання дзвінків та для прослуховування музики з телефону.

1. Увімкніть свій телефон.
2. Переконайтеся, що гарнітуру вимкнено. Якщо її увімкнено, вимкніть її.
3. Натисніть та потримайте кнопку живлення гарнітури, поки індикатор коротко не блимне синім.
4. Активуйте функцію Bluetooth на телефоні і встановіть, щоб телефон здійснив пошук пристроїв Bluetooth. Інструкції див. у посібнику користувача свого телефону.
5. Виберіть гарнітуру (Nokia BH-500) зі списку знайдених пристроїв.

- Ваш телефон повинен запитати пароль Bluetooth. Введіть пароль (0000) на своєму телефоні. У деяких телефонах після об'єднання у пару Вам може знадобитися встановити з'єднання Bluetooth окремо. Об'єднувати гарнітуру з телефоном у пару потрібно лише один раз.

Якщо створення пари виявилось успішним і гарнітуру з'єднано з телефоном, почне блимати синій світловий індикатор гарнітури.

## **Утворення пари з телефоном та музичним плеєром**

Якщо у Вашому телефоні відсутня функція сумісного музичного плеєра, Ви можете окремо утворити пару між гарнітурою та Вашим телефоном або сумісним музичним плеєром. Після створення пари та встановлення з'єднання гарнітури з Вашим телефоном виконайте такі дії:

- Вимкніть гарнітуру.
- Увімкніть музичний плеєр.
- Натисніть та потримайте кнопку живлення гарнітури, поки індикатор не почне швидко блимати синім.
- Виконайте інструкції щодо утворення пари, наведені у посібнику користувача Вашого музичного плеєра. Коли музичний плеєр запитає про пристрій для утворення пари, виберіть Nokia BH-500 зі списку. Якщо пристрій Вас запитає про пароль Bluetooth, введіть 0000 на музичному плеєрі.

Якщо Ваш музичний плеєр не має клавіатури, даний пристрій може використовувати пароль Bluetooth "0000" за умовчанням. Якщо це не так,

див. посібник користувача музичного плеєра, щоб змінити стандартний пароль Bluetooth на "0000".

Якщо створення пари виявилось успішним та гарнітуру з'єднано з музичним плеєром, світловий індикатор гарнітури почне блимати синім.

## **Від'єднання гарнітури**

Щоб від'єднати гарнітуру від Вашого телефону або музичного плеєра, вимкніть гарнітуру або виконайте інструкції, наведені у посібнику користувача Вашого телефону або музичного плеєра. Для від'єднання не потрібно скасовувати утворену пару гарнітури з телефоном.

## **Повторне приєднання гарнітури**

Щоб приєднати гарнітуру, яка попередньо була об'єднана в пару з телефоном, увімкніть гарнітуру або встановіть з'єднання через меню Bluetooth у Вашому телефоні. Щоб приєднати гарнітуру до Вашого музичного плеєра, натисніть та протримайте клавішу відтворення/паузи.

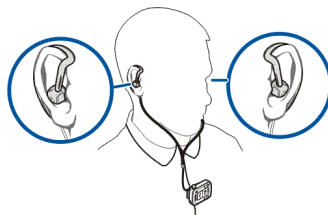
Якщо у Вас є телефон Nokia, Ви можете запрограмувати його на автоматичне з'єднання з гарнітурою після її увімкнення. На своєму телефоні Nokia змініть установки парного пристрою у меню Bluetooth.

### 3. Основне використання

---

#### ■ Навушники

Гарнітура постачається із парою навушників та трьома парами насадок. Виберіть насадки, що найкраще підходять за формою до Ваших вух, та насадіть їх на вушні вставки, починаючи з ширшого їх краю.



Приєднайте навушники до гнізда для навушників. Переконайтеся, що штекер навушників повністю вставлено у гніздо. Замкніть фіксатори за вухами та вставте вушні вставки у вуха. Прикріпіть гарнітуру до свого одягу за допомогою затискача на звороті гарнітури, якнайближче до рота для оптимальної якості звуку.



**Попередження:** При використанні гарнітури Ваша здатність чути зовнішні звуки може погіршитись. Не використовуйте навушники в місцях, де це може загрожувати Вашій безпеці.

#### ■ Відрегулюйте гучність

Натисніть клавішу збільшення гучності, щоб збільшити гучність, або клавішу зменшення гучності, щоб зменшити гучність під час дзвінка або прослуховування музики.

## ■ Здійснення дзвінків

Щоб здійснити дзвінок з приєднаною до телефону гарнітурою, використовуйте свій телефон, як звичайно.

Якщо Ваш телефон підтримує повторний набір останнього номера з цього пристрою, двічі швидко натисніть клавішу дзвінка, якщо немає активного дзвінка.

Якщо Ваш телефон підтримує голосовий набір з цього пристрою, натисніть та потримайте клавішу дзвінка, коли немає активного дзвінка, а потім продовжуйте, як вказано у посібнику користувача Вашого телефону.

Щоб відповісти на дзвінок, натисніть клавішу дзвінка або скористайтесь клавішами телефону. Щоб відхилити дзвінок, натисніть клавішу дзвінка двічі.

Щоб закінчити дзвінок, натисніть клавішу дзвінка або скористайтесь клавішами телефону.

Щоб увімкнути або вимкнути мікрофон під час дзвінка, натисніть одночасно кнопки збільшення та зменшення гучності.

Щоб перемкнути дзвінок з гарнітури на Ваш телефон, або навпаки, натисніть та потримайте клавішу дзвінка або скористайтеся відповідною функцією Вашого телефону.

## ■ Прослухування музики

Для прослухування музики гарнітура має бути з'єднана із парним телефоном, який має сумісну функцію музичного плеєра, або із окремим музичним плеєром.

Коли гарнітуру приєднано до телефону, а не до музичного плеєра, то гарнітуру можна лише використовувати для здійснення та отримання дзвінків, якщо у телефоні немає функції сумісного музичного плеєра.

Щоб з'єднати гарнітуру із останнім використовуваним музичним плеєром, натисніть та потримайте клавішу відтворення/паузи на гарнітурі, коли вона увімкнена.

Наявні музичні функції залежать від Вашого музичного плеєра.

Якщо Ви отримуєте або здійснюєте дзвінок під час прослухування музичного плеєра, звук музики буде призупинено до завершення дзвінка.



**Попередження:** Слухайте музику на помірному рівні гучності. Тривале прослухування на високому рівні гучності може завдати шкоди Вашому слуху.

Щоб відтворити музику, виберіть запис на Вашому музичному плеєрі або натисніть на гарнітурі клавішу прокручування вперед чи клавішу прокручування назад, щоб вибрати запис. Щоб почати відтворення, натисніть клавішу відтворення/паузи.

Щоб зупинити або продовжити відтворення, натисніть клавішу відтворення/паузи. Щоб зупинити відтворення, двічі натисніть клавішу відтворення/паузи.

Щоб перейти до наступного запису, натисніть клавішу прокручування вперед. Щоб перейти до попереднього запису, двічі натисніть клавішу прокручування назад.

Щоб прокрутити назад чи вперед поточний запис, натисніть та потримайте відповідну клавішу на гарнітурі.

## ■ Використання гарнітури з декількома парними пристроями

Гарнітуру можна об'єднати у пари з вісьмома телефонами або музичними плеєрами, але одночасно вона може бути з'єднана лише з одним телефоном та музичним плеєром.

Якщо Ви з'єднали гарнітуру в пару з декількома телефонами, перший парний телефон є "стандартним телефоном". Коли Ви вмикаєте гарнітуру, вона намагається з'єднатися із стандартним телефоном, якщо він знаходиться на відстані до 10 метрів (30 футів). Якщо гарнітура не може з'єднатися із стандартним телефоном, вона спочатку спробує з'єднатися із останнім телефоном, з яким вона використовувалась, а потім з іншими парним телефонами.

Якщо Ви утворили пари між гарнітурою та кількома музичними плеєрами, щоб переключатися між парними плеєрами, натисніть одночасно клавішу прокручування назад та клавішу прокручування вперед.



## ■ Блокування та розблокування клавіш

Щоб заблокувати або розблокувати всі клавіші гарнітури, швидко натисніть кнопку живлення. Якщо Ви відповідаєте на дзвінок, то клавіші розблоковуються до завершення дзвінка.

## ■ Повернення установок гарнітури до стандартних значень

Щоб очистити установки пар та гучності, вимкніть гарнітуру, а потім натисніть клавішу живлення і зачекайте, поки світловий індикатор не почне по черзі блимати червоним, зеленим та синім.

Якщо навіть після перезарядки гарнітура не працює, Вам слід скинути її установки. Натисніть і притримайте клавішу живлення та одночасно підключіть гарнітуру до зарядного пристрою. Дане повернення до стандартних значень гарнітури не скидає утворення пари та установки гучності.

## 4. Інформація про акумулятор

---

Ваш пристрій живиться від акумулятора, що перезаряджається. Повні робочі характеристики нового акумулятора досягаються лише після двох-трьох повних циклів заряджання і розряджання. Акумулятор можна заряджати та розряджати сотні разів, але при цьому він поступово зношується. Заряджайте свій акумулятор лише за допомогою ухвалених зарядних пристроїв Nokia, призначених для цього виробу.

Коли зарядний пристрій не використовується, вимкніть його з електричної розетки та від'єднайте від виробу. Не залишайте пристрій з'єднаним із зарядним пристроєм, оскільки надмірне зарядження скорочує строк служби акумулятора. Якщо повністю заряджений акумулятор не використовувати, він з часом розрядиться.

Користуйтеся акумулятором лише за прямим призначенням. Ніколи не користуйтеся пошкодженими акумуляторами або зарядними пристроями.

В разі тривалого перебування в умовах високої або низької температури (наприклад, влітку в закритому автомобілі або в холодну зиму) місткість та термін служби акумулятора пристрою знижуються. Завжди намагайтеся тримати акумулятор при температурі від 15°C до 25°C (від 59°F до 77°F). Пристрій з дуже нагрітим чи дуже охолодженим акумулятором може тимчасово не працювати, навіть якщо акумулятор повністю заряджений. Робота акумулятора особливо обмежується при температурах значно нижче 0°C.

Не кидайте акумулятори у вогонь, оскільки вони можуть вибухнути. При пошкодженні акумулятори також можуть вибухнути. Утилізуйте акумулятори згідно з місцевими нормативними положеннями. Якщо це можливо, здайте, будь ласка, акумулятори на повторну переробку. Не викидайте акумулятори як побутове сміття.

## Догляд та технічне обслуговування

---

Ваш пристрій є результатом спільної діяльності розробників та виконавців вищої кваліфікації і потребує обережного поводження. Наведені нижче рекомендації допоможуть Вам дотримуватись всіх вимог гарантійного обслуговування.

- Тримайте всі аксесуари та додатки в місцях, недоступних для малих дітей.
- Не робіть спроб витягти акумулятор із пристрою. Nokia рекомендує звернутися до найближчого авторизованого сервісного центру технічного обслуговування для заміни акумулятора.
- Не використовуйте та не зберігайте пристрій у запилених чи брудних місцях. Його рухомі частини та електронні компоненти можуть пошкодитися.
- Не зберігайте пристрій у місцях з високою температурою. Високі температури можуть скоротити термін служби електронних пристроїв, викликати пошкодження акумулятора та деформацію або розплавлення пластмас.
- Не зберігайте пристрій у холодних місцях. Коли пристрій нагрівається до своєї нормальної температури, всередині пристрою може з'явитися волога, яка може пошкодити електронні плати.
- Не намагайтеся відкрити пристрій способами, не описаними у цьому посібнику.
- Не кидайте, не бийте та не трусіть пристрій. Грубе поводження може призвести до поломки внутрішніх електронних плат і точної механіки.
- Не використовуйте для очистки пристрою їдкі хімікати, сильні миючі засоби та розчини.
- Не фарбуйте пристрій. Фарба може блокувати рухомі частини та порушити їх належне функціонування.
- Використовуйте зарядні пристрої у приміщенні.

Всі наведені вище рекомендації однаково стосуються Вашого пристрою, акумулятора, зарядного пристрою та будь-якого додатка. Якщо будь-який пристрій не працює належним чином, віднесіть його до найближчого авторизованого сервісного центру для технічного обслуговування.